



Info Village

Summer 2021

3125, chemin Capelton
www.northhatley.org
Telephone : (819) 842-2754

*The Municipality of the Village of
North Hatley wishes you a
a wonderful summer season.*



The Municipality at your Service**Mayor**

Michael Page

Councillor, seat #1

Pauline Farrugia

Councillor, seat #2

Marcella Davis Gerrish

Councillor, seat #3

Guy Veillette

Councillor, seat #4

Elisabeth Fee

Councillor, seat #5

Aaron Patella

Councillor, seat #6

Alexandre-Nicolas LeBlanc

Director General and Secretary-Treasurer, Emergency**Measures Coordinator, Access to records, Manager of the dam**

Benoit Tremblay

Assistant Director General

Bruno Bélisle

Accounting Assistant

Marie-Pier Roy

Inspector – Building and Environment

Mathieu Abran

Secretary/Receptionist

Sofia van Zuiden

Foreman – Public Works

Dany McKelvey

Employees – Public Works

Scot Fergusson

Gérôme Gaudet-Grégoire

Business hoursMonday, Tuesday and Thursday

8 a. m. to 12 p.m. and

1 p.m. to 4:30 p.m.

Wednesday

Closed

Friday

8 a.m. to 12:30 p.m.

Contact us

3125 Capelton Road

North Hatley (Québec) J0B 2C0

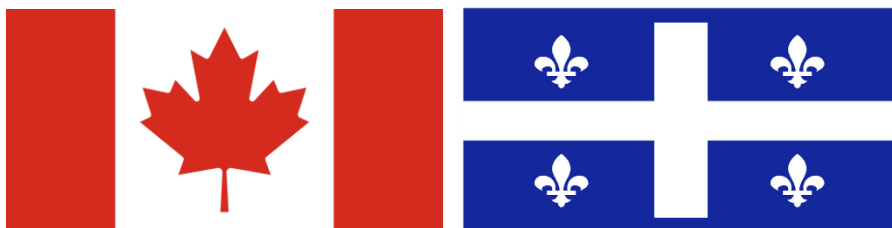
Email: info@northhatley.org

Phone: 819 842-2754

Fax: 819 842-4501

Website: www.northhatley.org**Important numbers***Emergency* 911

SQ 310-4141 or *4141 (cell)

Road conditions: 511*Urgences-santé:* 811

The Town Hall will be closed on Thursday, June 24th, and Friday, July 2nd.

Municipal Council Meetings

Upcoming regular Council meetings will be held on:

July 5
August 2
September 13

November 1
December 6

Due to the current pandemic, visit our website and subscribe to our newsletters in order to receive the correct method of joining the municipal council meetings.

Municipal tax payment schedule 2021

A reminder that municipal tax instalment payments are due on the following dates:

July 12
August 23
October 4

Payments can be made by cheque, debit card, in cash, or through your financial institution.



Municipalité du Village de
Municipality of the Village of
North Hatley



PLAGE PLEASANT VIEW BEACH

Summer 2021

REGISTRATION	Residents of North Hatley and the Canton de Hatley	Non-residents
Seasonal Rates		
Families (Maximum of people)	FREE	260 \$
Individuals	FREE	75 \$
Daily rate	WITH PASS	WITHOUT PASS
Child	FREE	<u>3 \$</u>
Adult	FREE	<u>7 \$</u>

Tennis

Residents of North Hatley and Canton de Hatley : Free

Non-residents : court rental per hour : 20 \$

Change of players every hour

Swimming Lessons

(if restrictions permit)

Swim lessons and water safety Program from the Canadian Red Cross Society

Children aged 5 and over

Duration : 30 minutes/day, 4 days a week, 6 weeks

(schedule to be determined after registration) from July 5th to August 13th, 2021

Levels 1 through 10 (to be assessed by the instructor)

Rates(6 weeks)

Registered : 30 \$

Not Registered : 60 \$ (includes daily entry to the beach)

Swim lessons qualify for the physical activity tax credit.

Tennis Lessons Children aged 5 and over	Sailing Lessons Children aged 5 and over	Golfing Lessons Children aged 5 and over
Information to come	Information to come	Information to come

Visit our website : www.northhatley.org



The ABCs of recycling – What and Where

The MRC Memphrémagog has an on-line **sorting tool** prompt that users can click on to find the best location for recycling an item or material within the territory of the MRC.

The ABC des bacs site and **sorting tool** can be accessed by going to the following link - <http://www.abcdesbacs.com/bottin/>.



BBQing: keeping an eye on your summer stove!

Summer's here and so is cooking on the BBQ! Beware of fire hazards! Be sure to clean the racks and burners on a regular basis and check all gas connections. Never leave food cooking on a BBQ unattended. Always store propane gas cylinders in a secure location.

Happy grilling!

 PARTENARIAT
CANADIEN pour
l'AGRICULTURE

Canada  Québec 



MARCHÉ DE NORTH HATLEY

NORTH HATLEY'S MARKET

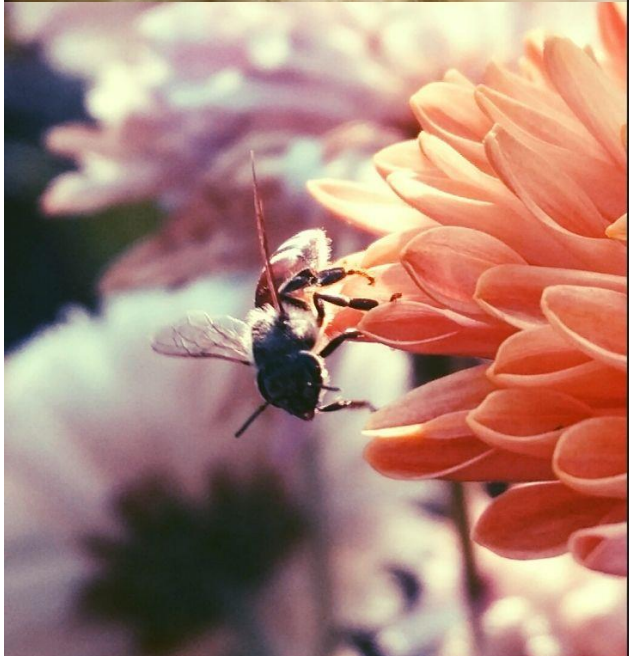
*Du 12 juin au 16 octobre 2021
Tous les samedis
de 10 h à 12 h*

*June 12 to October 16 2021
Every Saturdays
From 10:00 am to 12:00 pm*

Nouvelles installations

With new facilities





MARCHANDS

MERCHANDS

Ferme Losito
 Domaine de Courval
 Poisson fumé Keet Baird
 La Marjolaine
 Miel Pur délice
 Les jardins du ruisseau Ball
 Ferme Sanders
 Boulangerie Quivit
 Ferme Jensen
 Carmen Moliner
 Camille Bouskela
 Verger du gros Pierre

Ferme les broussailles
 Fundus Fungus
 Mille et une noix
 Soyons Choux
 Bleuets des cantons
 Verger Heath
 Alpagas essencia
 Saveurs et gourmandises
 Ça beigne
 Humblehaus
 Boulangerie Ô Terroir
 La bergerie en herbe

CONSIGNES À L'INTENTION DU PUBLIC

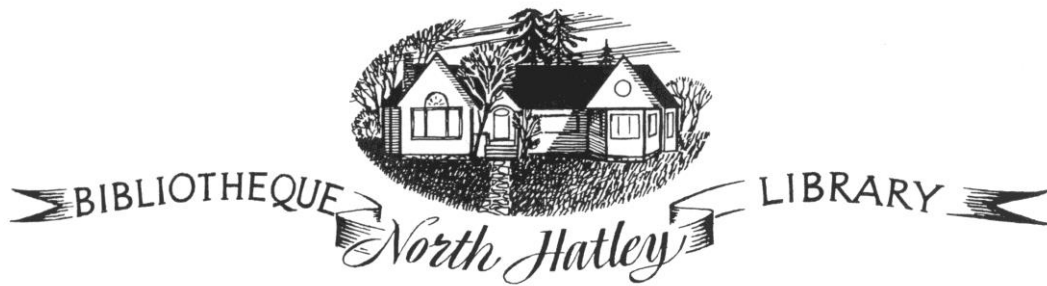
- Pas d'animaux sur le site
- Masque obligatoire (non fourni)
- Faites vos achats rapidement - pas de flânerie sur le site
- La nourriture ne peut pas être consommée sur place
- Veuillez respecter les règles de distanciation sociale (être à plus de 2 mètres d'une personne)
- Payez par carte de débit ou de crédit lorsque possible

MERCI DE RESPECTER CES CONSIGNES

GUIDELINES FOR THE PUBLIC

- Animals not permitted
- Face masks are mandatory (masks are not provided)
- Shopping to be completed as quickly as possible - No loitering on site
- Food can not be eaten on site
- Respect physical distancing rules (remain 2 metres from others)
- Pay using credit or debit cards, where possible

THANK YOU FOR RESPECTING THESE GUIDELINES



Expositions d'art 2021

The Library Board and the artists invite you all to celebrate with us at vernissages **3:00-6:00 pm outside the Library**, which take place the first day of each exhibition. People will be allowed inside in small group, respecting current health regulations.

"Paintings This Time" by Libbey Griffith
June 6 – July 3 2021

"Ladies, Get a Grip" by Naisi LeBaron
July 4 – July 31 2021

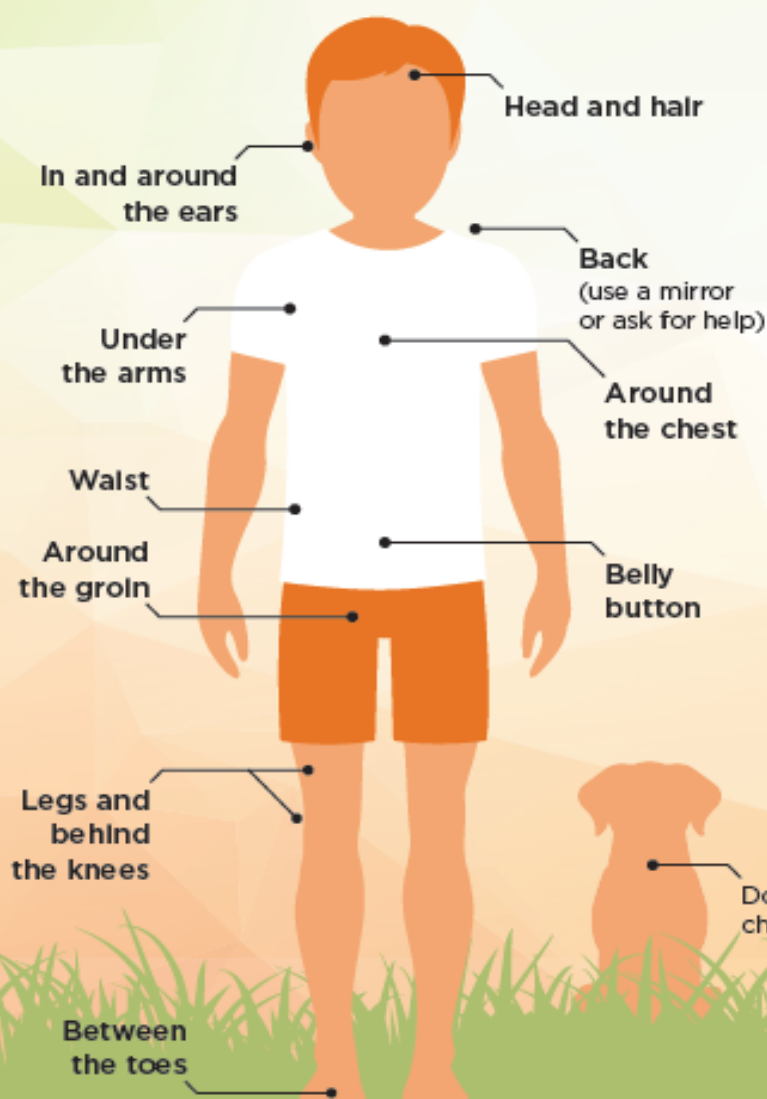
"New Paintings" by Sara Peck Colby
August 1 – Septembre 5 2021



TOP 10 TICK HIDING SPOTS ON YOUR BODY

Tick checks are one of the ways you can prevent Lyme disease and other infections spread by ticks.

Check your entire body, especially:



WHAT TO LOOK FOR?

Feel for **bumps** and look for tiny **dark spots**. Look carefully, most ticks are very small!



© The Government of Canada, reproduced by the Minister of Health, 2020
 1-877-315-1225 • 1-877-315-1225 • 1-877-315-1225 • 1-877-315-1225

Found a tick?

Remove it immediately to reduce the risk of infection.

Canada.ca/LymeDisease



Public Health
Agency of Canada

Agence de la santé
publique du Canada

Canada 

North Hatley Marina

By-Law 2008-525 is meant to prevent the spread of zebra mussels and other invasive species.

The responsibility is ours to protect our lake and our river from this environmental threat! Boat owners are required to have their boats washed at the wash station in order to receive a certificate before heading out on the water.

User certificates for residents are available at the following costs:

Boat	Motorized	Non-motirized
1st boat	40,00 \$	10,00 \$

A registration certificate is required for boats with 10 hp or more.

Wash and user certificates for pleasure boaters on Lake Massawippi in North Hatley are only available at the North Hatley Marina, 240 Mill Street

819 842-4433 or 819 572-0357.

Bike Repair Station

Have you seen it?

You can't miss it! It's located behind the information kiosk, and it's **ORANGE!**

It includes a bike pump and other universal tools for bike, stroller and baby jogger maintenance

It's there for your convenience.

